

- 3) L-Artikolu 69 moqri flimkien mal-Artikolu 70(3) tar-Regolament Nru 650/2012 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-awtentifikazzjoni tal-kopja ċertifikata ta' ċertifikat ta' suċċessjoni għandha tkun irrikonoxxuta jekk l-imsemmija kopja kienet għadha valida meta giet ippreżentata għall-ewwel darba, iżda t-tul ta' żmien ta' validità tagħha skada qabel ma l-awtorità amministrattiva tat id-deċiżjoni mitluba, jew li, bil-kontra, l-imsemmija dispożizzjoni ma tipprekludix leġiżlazzjoni nazzjonali li tghid li dan iċ-ċertifikat għandu jkun validu wkoll fid-data tad-deċiżjoni?

(<sup>1</sup>) ĠU 2012 L 201, p. 107, rettifiċi fil-ĠU 2012, L 344, p. 3, u fil-ĠU 2013, L 60, p. 140.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-cour d'appel de Paris (Franza) fid-9 ta' Lulju 2020 – A –  
Parti oħra: Autorité des marchés financiers**

**(Kawża C-302/20)**

(2020/C 313/17)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Qorti tar-rinviju**

Cour d'appel de Paris

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: A

Parti oħra fil-proċedura: Autorité des marchés financiers

**Domandi preliminari**

1) Fl-ewwel lok,

- a) L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar *insider dealing* u manipulazzjoni tas-suq (abbuż tas-suq) (<sup>1</sup>), moqri flimkien mal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/124/KE tat-22 ta' Diċembru 2003 li timplimenta d-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward id-definizzjoni u l-iżvelar pubbliku tat-tagħrif minn ġewwa u d-definizzjoni tal-manipulazzjoni tas-swieq (<sup>2</sup>), għandu jiġi interpretat fis-sens li informazzjoni dwar il-pubblikazzjoni ġejjiena ta' artiklu fl-istampa li jittrażmetti xniegħa dwar is-suq rigward emittent ta' strument finanzjarju tista' tissodisfa r-rekwiżit ta' preċiżjoni meħtieġ minn dawn l-artikoli għall-klassifikazzjoni bħala informazzjoni minn ġewwa ("insider information")?
- b) Il-fatt li l-artiklu fl-istampa, li l-pubblikazzjoni ġejjiena tiegħu tikkostitwixxi l-informazzjoni inkwistjoni, isemmi – inkwantu xniegħa dwar is-suq – il-prezz ta' offerta pubblika ta' xiri jaffettwa l-ewwelwazzjoni tan-natura preċiża tal-informazzjoni inkwistjoni?
- c) Ir-reputazzjoni tal-ġurnalist li ffirmja l-artiklu, ir-reputazzjoni tal-korp ta' stampa li ppubblikah, u l-effett effettivament kunsiderevoli ("*ex post*") ta' din il-pubblikazzjoni fuq il-prezz tat-titoli li hija tirreferi għalihom huma elementi rilevanti għall-finijiet tal-ewwelwazzjoni tan-natura preċiża tal-informazzjoni inkwistjoni?

2) Fit-tieni lok, fil-każ ta' risposta fis-sens li informazzjoni bħal dik inkwistjoni tista' tissodisfa r-rekwiżit ta' preċiżjoni meħtieġ:

- a) L-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-abbuż tas-suq (Regolament dwar l-abbuż tas-suq) u li jhassar id-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttivi tal-Kummissjoni 2003/124/KE, 2003/125/KE u 2004/72/KE (<sup>3</sup>), għandu jiġi interpretat fis-sens li l-iżvelar minn ġurnalist, lil wieħed mis-sorsi tas-soltu tiegħu, ta' informazzjoni dwar il-pubblikazzjoni ġejjiena ta' artiklu bil-firma tiegħu li jittrażmetti xniegħa dwar is-suq jsir "*għall-fini ta' ġurnaliżmu*"?

- b) Ir-risposta għal din id-domanda tiddependi, fost l-oħrajn, mill-kwistjoni dwar jekk il-ġurnalist kienx informat bix-xniegħa dwar is-suq minn dan is-sors jew jekk l-iżvelar tal-informazzjoni dwar il-pubblikazzjoni gejjiena tal-artiklu kinitx utli sabiex jinkisbu, minn dan is-sors, kjarifiki rigward il-kredibbiltà tax-xniegħa?
- 3) Fit-tielet lok, l-Artikoli 10 u 21 tar-Regolament (UE) Nru 596/2014 għandhom jiġu interpretati fis-sens li, anki meta informazzjoni minn ġewwa tiġi żvelata minn ġurnalist “għall-fini ta’ ġurnaliżmu”, fis-sens tal-Artikolu 21, in-natura legali jew illegali tal-iżvelar teżiġi evalwazzjoni dwar jekk dan sarx “*waqt it-twettiq normali [tal-]professjoni [ta’ ġurnalist]*”, fis-sens tal-Artikolu 10?
- 4) Fir-raba’ lok, l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) Nru 596/2014 għandu jiġi interpretat fis-sens li, sabiex isehh fil-kuntest normali tal-eżerċizzju tal-professjoni ta’ ġurnalist, l-iżvelar ta’ informazzjoni minn ġewwa għandu jkun strettament neċessarju għall-eżerċizzju ta’ din il-professjoni u għandu josserva l-prinċipju ta’ proporzjonalità?

(<sup>1</sup>) ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 4, p. 367.

(<sup>2</sup>) ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 6, p. 348.

(<sup>3</sup>) ĠU 2014, L 173, p. 1, rettifika fil-ĠU 2016, L 287, p. 320.

**Talba għal decizjoni preliminari mressqa mill-Amtsgericht Nürnberg (il-Ġermanja) fil-21 ta’ Lulju 2020 – DQ vs Ryanair DAC**

**(Kawża C-323/20)**

(2020/C 313/18)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Amtsgericht Nürnberg

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: DQ

Konvenuta: Ryanair Designated Activity Company

**Domandi preliminari**

- 1) Għal trasportatur tal-ajru li jopera titjira, l-istrajk tal-persunal tiegħu stess organizzat minn sindakati jikkostitwixxi “ċirkustanza straordinarja” fis-sens tal-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 261/2004 (<sup>1</sup>)?
- 2) F’dan ir-rigward huwa rilevanti jekk l-imsemmi strajk ikun ġie organizzat fuq il-bażi ta’ pretensjonijiet min-naħa tal-persunal li sa dak il-mument ma kinux miftiehma kuntrattwalment bejn il-persunal u t-trasportatur tal-ajru li jopera titjira?
- 3) F’dan ir-rigward huwa rilevanti jekk l-istrajk inkwistjoni kienx ikkawżat minn aġir speċifiku min-naħa tat-trasportatur tal-ajru li jopera titjira fil-kuntest tan-negozjati mas-sindakat?

Permezz ta’ digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta’ Awwissu 2020, din il-kawża tħassret mir-Registru tal-Qorti tal-Ġustizzja.

(<sup>1</sup>) Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Frar 2004 li jstabbilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passiġġieri fil-każ li ma jithallewx jitilghu u ta’ kancellazzjoni jew dewmien twil ta’ titjiriet, u li li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91 (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 7, Vol. 8, p. 10).